I.N. 157. 288

Liebes Fräulein!

Ohne Angabe des Titels der betreffenden Novellen; ohne Kenntniss, ob der Autor der Übersetzung auf den Titel sich versichert hat, endlich ohne Kenntniss, ob die Novelle nicht bereits in deutscher Übersetzung vorliege, also das Übersetzungsrecht dafür anderwärts bereits erworben ist, u. bei der Strenge des Autorengesetzes wollen Sie meinem Doppelrath befolgen: Erstlich beifolgendes Buch genau durchstudieren u. besonders Seite 118 u Seite 119 überlesen. Zweitens Ein paar Zeilen an die Deutsche Zeitung (Redaction) Vielleicht an Herrn

Dr. Johannes Meissner richten,
dem Sie Ihren Fall vorlegen
(sehr klar u. sehr in Kürze,
da Zeitungsleute ungeduldig
sind) u. vielleicht erwähnen,
dass ich Sie an Seine freund-
liche Einsicht empfohlen
hätte. Also:
Kurz u. klar bei D. T. M. (Mit-
redacteur d. D. Ztg) Wien vorsprechen
u. gratis Novelle, Autor, Ver-
gehen nennen.
Entweder verbittet Sie sich Sonst
den „Briefkasten der Redaction",
d. i. die Correspondenz in jeder
Nummer.
Dort könnten Sie rasch
in eine Polemik, dem
Feuilleton der Deutschen

Zeichnung Aufsätze, Kritiken
redigiren oder anfertigen
zu können.
Für alle Fälle ersuche ich
Sie heute noch als „Schrift-
steller“ in einem Directen
Schreiben an Dr. Meissner
in Wien.
Schicken Sie gelegentlich
ein Feuilleton an ihn ein;
Sie werden Sich
Gedanken von Absendung
(ein allgemeines nur, nicht
ein Probestück, nur ein
Titel!) machen.
Das Büchlein erhalten ich
gelegentlich wieder Zurückgesandt
zurück. Mit alter Hochachtung
(Brief an Meissner
geht morgen ab)
Franz Kafka